



東 | 日 | 本 | 鐵 | 道 | 假 | 期

## 東京出發逍遙遊 滑雪泡湯冬享樂

有了東日本鐵道假期，探索日本鐵道更Easy！

旅客在台灣可事先預購，從東京乘坐鐵道輕鬆出發，無論前往輕井澤或GALA湯澤玩雪，

還是選擇東京近郊的伊東溫泉，各有不同魅力，各擁一番風情。



### 輕井澤玩雪

#### 新幹線一小時直達

#### 晴天機率高 王子滑雪度假中心

從東京出發，搭新幹線約1小時，即可抵達輕井澤王子飯店滑雪場。這裡日本屈指可數的滑雪度假中心，晴天機率高達90%，人工造雪及降雪機設備完善，可提供最理想的穩定雪況。輕井澤王子飯店滑雪場場高1,155公尺，最高差215公尺，共10條滑雪道，9條登山吊椅設施，滑雪道布局完善，50%為初級滑雪道，新手也可輕鬆體驗玩雪。適合男女老少各年齡層，更可提供親子享受豐富多采的遊樂活動。

體驗滑雪之餘，絕不能錯過鄰近輕井澤王子購物廣場，在這座大型購物中心，分為創品區、200間精品店、名牌專賣店、雜貨店、特產禮品店、餐廳、草地球場...應有盡有，是逛街購物、品味美食的熱門去處。

#### 鄰近滑雪場 王子大飯店西館

王子大飯店A度假村是日本知名的休閒度假飯店，尤其在東京東區有一系列大規模的王子大飯店。東日本鐵道假期所指的輕井澤王子大飯店西館，就在輕井澤王子飯店滑雪場附近，非常方便往返休沐住宿。除了優越的地理位置，飯店大廳更提供Wi-Fi無線上網(前30分鐘免費)，隨時可與親友分享歡樂。

輕井澤王子大飯店西館擁有各種大小宴會廳和充實完善的設施等設施，無論商務中興、日本料理或美式牛排，都能在此獲得極品滿足。此外，還可從事高爾夫球、網球、保齡球、乒乓球、自行車、森林溫泉SPA以及自然體驗活動。

### Easy Buy Easy Try Easy Go

#### 好經濟好上手好便利

#### GALA湯澤 唯一新幹線直通滑雪場

「東日本鐵道假期」是由JR東日本與台灣6家旅行社合作的日本鐵道旅遊品牌，可先在台購買搭配鐵道遊的自由行組合，再從東京出發，運用JR東日本的完善鐵路網，多選擇的車輛及班次，輕鬆展開精彩的鐵道之旅。以GALA湯澤為例，這是東京超人氣的冬日去處，雪質優、雪景優、雪季長，從東京出發最快77分鐘即可直達。GALA湯澤是日本唯一與新幹線車站相通的滑雪場，交通優勢無與倫比，一出站即已身處滑雪場內，旅客在台灣可先預訂所需租用的雪具及服裝，再到與車站同樓層的出租店領取，換好裝備直接從車站搭空中纜車前往滑雪場體驗。

#### 彩繪車/動畫片初登場 免費遊程幸運抽

12~1月，東日本鐵道假期於快速遠征號獨家推出彩繪列車，並於輕井澤月台電視(12~2月)及各電視台(12月)播映GALA湯澤動畫(預約篇及玩雪篇)，透過代言人東君及Ira ca的介紹，呈現簡單易懂、輕鬆易懂、暢快玩雪的產品特性，無論初學者或高手，都可以在GALA湯澤體驗各種玩雪樂趣。此外，東日本鐵道假期還舉辦「幸運10抽獎券」抽獎活動(12/24截止)，最大獎為【台北東京來回機票+1日東京玩雪GALA+新幹線來回交通票+空中纜車+滑雪場吊車+出租雪具5張組】，一人中獎，兩人同行！



### GALA 湯澤 5大自選加價方案

當天往返 東京玩雪組3,300元起 (JR指定席另加200元)

適用期間：2013年12月21日至2014年3月31日

- GALA①：新幹線+空中纜車1次券
- GALA②：新幹線+空中纜車1次券+玩雪組合(帽子、手套、長靴、雪盆)
- GALA③：新幹線+空中纜車+滑雪場吊車券(各1日份)
- GALA④：新幹線+空中纜車1日份+滑雪場吊車券1日份+出租雪具組(雪具3件或滑雪板2件)
- GALA⑤：新幹線+空中纜車1日份+滑雪場吊車券1日份+出租雪具組(雪具5件或滑雪板4件)

銷售旅行社：東南、創造、五福、廣德、福泰、雄獅

### 東京近郊

#### 伊東溫泉泉眼觀光勝地

#### 伊東溫泉 名湯美食海濱藝文之旅

從東京出發，往靜岡縣伊豆東海岸北部的走，即可抵達山海環繞、自然景觀豐厚的伊東溫泉。

伊東溫泉面向相模灣，依海而建，這座具有傳統及歷史的溫泉城市，出水量豐沛，從江戶時代發展至今已擁有800處溫泉。泡湯之餘，市區內大小美術館、博物館、畫廊林立，很適合體驗一趟美學之旅。伊東溫泉周圍還有知名的地崎海岸。

東日本鐵道假期所推薦的小小音樂屋，從伊東站步行3分鐘到達，海濱就位在飯店前方，在風景區內也可欣賞開闊海景。至於青山和山，服務專業、料理美味、實惠無比，可體驗山林圍繞的湯之湯，眺望相模灣的風之湯，另還有個人風呂(預約制)，別有一番情愫。

#### 海景伊東溫泉1泊2食+來回交通票

精選飯店：  
 かのや樂園 晚/早餐 和食(房間)  
 青山山和 晚餐 和食(房間或餐廳)  
 早餐 和食或洋食(房間或餐廳)

銷售旅行社：創造、五福



### 輕井澤 6大自選加價方案

當天往返 東京玩雪組2,700元起(JR指定席另加200元)

適用期間：2014年1月6日至3月31日 銷售旅行社：創造、五福、福泰

- 輕井澤① 玩雪組合4小時  
新幹線+Kids Park入場券+雪盆
- 輕井澤② 玩雪組合1日  
新幹線+Kids Park入場券+雪盆
- 輕井澤③ 吊車+雪具組4小時  
新幹線+吊車+雪具組(雪具3件或滑雪板2件)
- 輕井澤④ 吊車+雪具組1日  
新幹線+吊車+雪具組(雪具3件或滑雪板2件)
- 輕井澤⑤ 吊車+雪具組+滑雪裝4小時  
新幹線+吊車+雪具組(雪具3件或滑雪板2件)+滑雪裝
- 輕井澤⑥ 吊車+雪具組+滑雪裝1日  
新幹線+吊車+雪具組(雪具3件或滑雪板2件)+滑雪裝



更多東日本鐵道假期訊息，請瀏覽：  
[www.jp-rail.com](http://www.jp-rail.com)

更多鐵道產品訊息，請洽詢：

東南(02)2511-0519 創造(02)2506-2566  
廣德(02)2501-1376 福泰(02)2503-5099

各國家旅行社販售的商品各有不同，詳情請洽各旅行社或官網。

五福(02)2547-3850  
雄獅(02)8793-9660

